EPSON
EXCEED YOUR VISION

LW-400
دليل المستخدم

TAPE

❺ العربية

اقرأ هذا المستند بعناية لاستخدام هذا المنتج بأمان وبشكل صحيح.

إذا كان المنتج الخاص بك معيب، فيرجى قراءة بطاقة الضمان المرفقة واستشر المتجر الذي قمت بالشراء منه. إذا كنت تحتاج لمساعدة إضافية فاتصل بمركز دعم عميل Epson المحلي.

يرجى أيضًا العثور على URL لمركز الدعم أدناه:
www.epson-europe.com/support

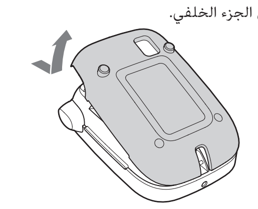
قبل الاستخدام

1. تحضير مزود الطاقة
يتم تشغيل هذا المنتج ببطاريات أو باستخدام مهايئ تيار متردد مخصص.

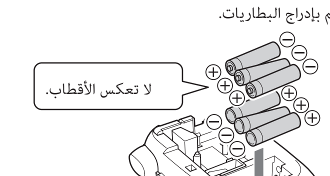
الاستخدام على البطاريات

(!) قم بإعداد ست بطاريات قلوية AA.

1. أزل الغطاء عن الجزء الخلفي.



2. قم بإدراج البطاريات.



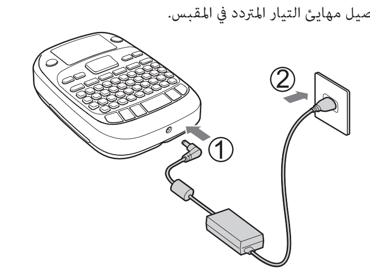
مُذكرة
عند استمرار تثبيت خرطوشة شريط، اترك الغطاء مفتوحًا وانتقل للخطوة 2.

3. أغلق الغطاء. أغلقه حتى يستقر في مكانه.

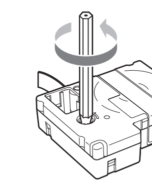
الاستخدام باستخدام مهايئ التيار المتردد (APT0615Z)

(!) تأكد من استخدام مهايئ التيار المتردد المخصص (APT0615Z).

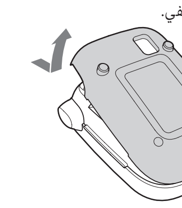
1. قم بتوصيل مهايئ التيار المتردد بإحكام في مقبس الطاقة للمنتج.
2. قم بتوصيل مهايئ التيار المتردد في المقبس.



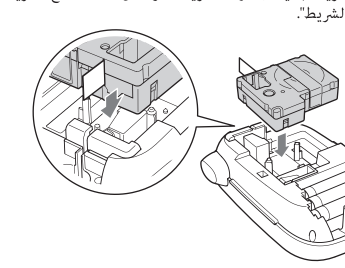
2. قم بتثبيت خرطوشة شريط
1. أزل الارتخاء من شرائط الحبر.



2. أزل الغطاء عن الجزء الخلفي.



3. اضبط خرطوشة الشريط.
اضغطها بإحكام حتى تستقر في مكانها.
عند تثبيت شريط جديد أو طرف الشريط أطول من المعتاد، ضع الشريط خلال منفذ "دليل الشريط".

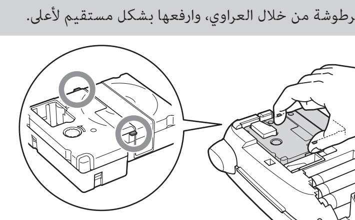


(!)
- لا تضغط على "زر القطع" قبل إيقاف الشريط.
- لا تسحب الشريط للخارج بأصابعك.

4. أغلق الغطاء على الجزء الخلفي.
أغلقه حتى يستقر في مكانه.

كيف تزيل خرطوشة الشريط

(!) أمسك الخرطوشة من خلال العراوي، وارفعها بشكل مستقيم لأعلى.



3. تشغيل الطاقة
1. اضغط على (⏻).
عند تغيير لغة الرسائل على شاشة العرض
☛ إعدادات شاشة العرض (قائمة Display (شاشة العرض))

4. تغذية الشريط

(!) لا تضغط على "زر القطع" قبل إيقاف الشريط.

بعد إعداد خرطوشة شريط، تأكد من تغذية الشريط.

1. اضغط على (⇧) + (🖶).
2. اضغط على (↵).
3. اقطع الشريط.
اقطعه من خلال الضغط على "زر القطع".

5. إنشاء ملصق
مثال: ABC
1. اضغط على (aA) أثناء الضغط باستمرار على (⇧) لإدخال نص بحروف كبيرة.
2. اضغط على المفاتيح التالية: (A)، (B)، (C)
تظهر "ABC" على شاشة العرض.

راجع أدناه لمعرفة عمليات أخرى والملصقات التي يمكنك إنشاءها باستخدام هذا المنتج.
☛ تحرير الأحرف، وظائف مفيدة، لإنشاء ملصقات باستخدام شكل خاص

6. طباعة ملصقات
1. اضغط على (🖶).
يظهر طول المُلصق للطباعة وعدد المطبوعات، وتبدأ الطباعة.
2. عند توقف الشريط، اضغط على "زر القطع" لقطع الشريط.

(!) لا تضغط على "زر القطع" قبل اكتمال الطباعة.

طباعة ملصقات متعددة باستمرار

1. اضغط على (⧉).
تظهر الشاشة لإدخال عدد المطبوعات.
2. أدخل قيمة باستخدام أزرار الأرقام واضغط على (↵).
يظهر طول المُلصق للطباعة وعدد المطبوعات، وتبدأ الطباعة.
3. عند توقف الشريط، اضغط على "زر القطع" لقطع الشريط.
ستتم طباعة "علامة قطع". اقطع الشريط باستخدام مقص.

ABC | ABC

ضبط كثافة الطباعة

1. عند إيقاف تشغيل الطاقة، اضغط على (🖶) + (⏻).
2. اضبط كثافة الطباعة باستخدام [◀][▶]، واضغط على (↵).

مُذكرة
في العموم، يرجى ضبط القيمة إلى الإفتراضية؛ "0".

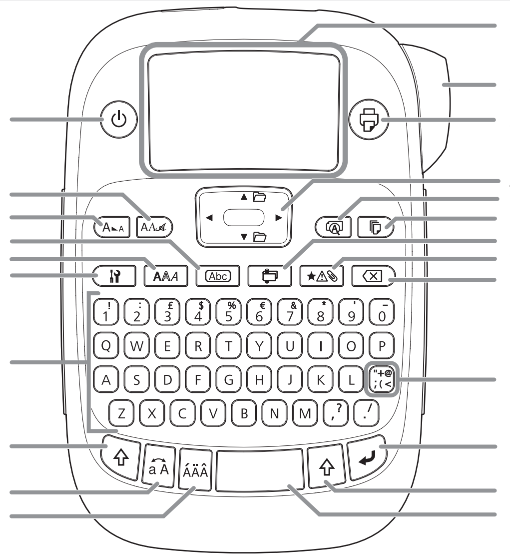
7. إرفاق الملصقات
1. قم بتقشير الورقة في الخلف.
2. قم بإرفاق الملصق وأزله برفق.

■ قم بإيقاف تشغيل الطاقة بعد الاستخدام
1. اضغط على (⏻).

البطاريات:
أخرجها إذا لم يتم استخدامها لفترة طويلة.

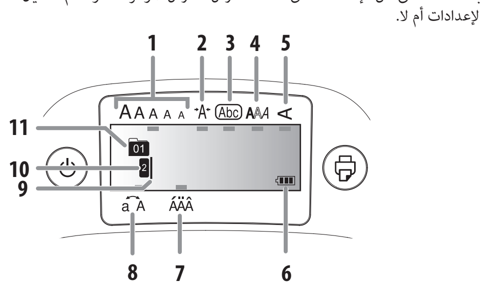
مهايئ التيار المتردد:
قم بفصله من المأخذ والمنتج.

أسماء الأجزاء والوظائف



1. طاقة، (⇧) + (⏻): لقائمة Print density (كثافة الطباعة).
2. الخط
3. حجم الخط
4. الإطار
5. الأسلوب
6. الإعداد
7. مفاتيح الأحرف
8. التغيير
9. حروف كبيرة
(⇧) + (aA): يجعل الحروف المدخلة كبيرة.
10. الشّدة
11. مسافة
12. التغيير
13. تحديد/إدخال
14. الترقيم: اختيار العلامات.
(⇧) + (;(<): الاختيار الآخر للعلامات.
☛ إضافة علامة ترقيم للملصق
15. حذف، (⇧) + (⌫): يحذف النص.
16. رمز، (⇧) + (★⚠✎): لقائمة Sequence number (الرقم المسلسل).
17. ملصق خاص، (⇧) + (▭): لقائمة Bar code (الرمز الشريطي).
18. نُسخ الطباعة
19. معاينة، (⇧) + (🔍): قائمة Display (شاشة العرض).
20. مفاتيح المؤشر
(⇧) + [▲]، (⇧) + [▼]: إلى النص السابق أو التالي.
21. طباعة، (⇧) + (🖶): تغذية الشريط.
22. زر القطع
23. شاشة العرض

■ شاشة العرض
يمكنك التحقق من الإعدادات على شاشة العرض. تعرض المؤشرات سواء تم تفعيل الإعدادات أم لا.



1. حجم الخط
2. عرض الخط
3. الإطار
4. نمط الخط
5. عمودي
6. مستوى البطارية (كدليل)
7. خيارات علامة الشّدة
8. حروف كبيرة/حروف صغيرة
9. المؤشر: يوضح الموضع الذي تتم فيه العملية. هذا هو المكان حيث تقوم بإدخال نص أو تحذف رموز، وما إلى ذلك.
10. علامة رأسية: توضح ما هو الخط الموجود بداخله. يظهر عند وجود خطوط متعددة.

مُذكرة
X: إذا ظهرت هذه، فلن يمكنك طباعة أي شيء.

11. علامة رقم النص: توضح عدد النص الحالي المحسوب من البداية.

تعليمات الأمان

لسلامتك، اقرأ المستندات المرفقة بعناية لاستخدام هذا المنتج بشكل صحيح. بعد قراءة كل التعليمات، احتفظ بهذا الدليل في المتناول للرجوع المستقبلي له ولجعل اهتمامتك واضحة.
تشير العناصر أدناه إلى احتياطات الأمان لحماية المستخدمين، والبيئة الخاصة بهم، وممتلكاتهم من الإصابة أو التلف الممكن.
تم تصنيف الملاحظات الوقائية كما يلي طبقًا للإصابة الشخصية والتلف للجهاز إذا تم تجاهل التعليمات أو سوء الاستخدام للجهاز.

⚠	**خطر** يشير هذا الرمز إلى معلومات إذا تم تجاهلها قد تتسبب في إصابة شخصية خطيرة أو مميته. اتخذ حيطة إضافية في تنفيذ الإجراءات التي تحمل العلامة "خطر".
⚠	**تحذير** يشير هذا الرمز إلى معلومات إذا تم تجاهلها قد تؤدي إلى إصابة شخصية خطيرة ممكنة أو حتى الوفاة نتيجة التعامل غير الصحيحة.
⚠	**تنبيه** يشير هذا الرمز إلى معلومات إذا تم تجاهلها قد تؤدي إلى إصابة شخصية ممكنة أو تلف مادي نتيجة التعامل غير الصحيح.

يصف التالي معنى كل رمز يُستخدم في الاحتياطات.

⚠	يشير إلى تذكير هام.
⊘	يشير هذا إلى عنصر محظور.
❗	يشير هذا إلى إجراء إلزامي.

⚠ خطر

عند التعامل مع البطاريات

⚠	إذا تسرب سائل من بطارية قلوية في عينيك، فلا تقم بفرك عينيك ولكن اغسلها فورًا بشكل جيد باستخدام مياه نظيفة، واتصل بالطبيب. وإلا فإنه قد يتسبب في العمى.

⚠ تحذير

عند استخدام مهايئ التيار المتردد وكابل الطاقة

⊘	لا تقم باستخدام أي مهايئ تيار متردد أو كابل طاقة غير مهايئ التيار المتردد وكابل الطاقة المخصصين. لا تقم باستخدام مهايئ التيار المتردد إلا مع الجهد الكهربي المحدد أيضًا. وإلا، فقد يحدث تلف، أو ارتفاع درجة الحرارة، أو حريق أو صدمة كهربية.
⊘	اتخذ الإجراءات التالية عند التعامل مع مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة. • تأكد من تجنب الأسلاك المتداخلة. • تأكد من أن المقبس خالي من الغبار قبل إدخاله في مأخذ التيار الكهربي. • أدخل المقبس بإحكام في مأخذ التيار الكهربي. • لا تمسك المقبس بأيد رطبة. • لا تقم بسحب كابل الطاقة عند فصل المقبس. تأكد من مسك المقبس عند فصله. • لا تقم بأي تعديل لمهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة. • لا تقم بعمل صدمات كبيرة أو تضع كائن ثقيل على مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة. • لا تثني أو تلوي مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة بقوة. • لا تضع مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة بالقرب من سخان.
⊘	لا تستخدم أي مهايئ تيار متردد أو كابل طاقة تالف. وإلا، فقد يحدث تلف أو زيادة درجة الحرارة أو دخان، قد يتسبب في النيران أو صدمة كهربية.
⊘	لا تلمس المقبس أثناء العواصف الرعدية.

عند التعامل مع البطاريات

❗	احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. إنها خطيرة جدًا إذا تم ابتلاعها. اتصل بالطبيب في الحال إذا تم ابتلاعها.

عند استخدام هذا المنتج

⊘	لا تقم بتطبيق أي قوة كبيرة أو صدمات على المنتج مثل الوقوف فوقه أو إسقاطه أو ضربه. وإلا، فقد يتم كسر المنتج الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو صدمة كهربية. إذا كان تالفًا، فقم بإيقاف تشغيل الطاقة في الحال، وافصل مهايئ التيار المتردد، وأزل البطاريات، ثم اتصل بمركز دعم عميل Epson. قد يتسبب الاستخدام المستمر في نشوب حريق أو صدمة كهربية.
⚠	احذر من سكب أي شراب مثل شاي، أو قهوة، أو عصير داخل المنتج، أو رش المبيدات الحشرية في الهواء الجوي. قد يتسبب هذا في حدوث عطل وظيفي أو نشوب حريق أو صدمة كهربية. إذا تم سكب أي سائل على المنتج، فقم بإيقاف تشغيل الطاقة، وافصل مهايئ التيار المتردد، وأزل البطاريات على الفور، ثم اتصل بمركز دعم عميل Epson. قد يتسبب الاستخدام المستمر في نشوب حريق أو صدمة كهربية.
⚠	لا تقم بلمس رأس الطابقة لأنها تصبح ساخنة جدًا. وإلا، فقد يكون هناك خطر حروق.
⊘	لا تقم بفتح أي أغطية غير الغطاء على الجزء الخلفي. قد يتسبب القيام بهذا في نشوب حريق أو صدمة كهربية. استخدم دائمًا المنتج كما هو موضح في هذا الدليل. وإلا، فقد يحدث تلف أو إصابة.
❗	إذا تمت ملاحظة أي من الأشياء غير العادية التالية، فقم بإيقاف تشغيل الطاقة في الحال، وافصل مهايئ التيار المتردد، وأزل البطاريات، ثم اتصل بمركز دعم عميل Epson. • إذا خرج دخان أو روائح غريبة أو ضوضاء غير متوقعة من المنتج • إذا وقعت كائنات غريبة أو سائل داخل المنتج • إذا سقط المنتج أو تلف

عند التعامل مع القاطع

❗	لا تلمس منفذ الإخراج (حيث تخرج الملصقات) أثناء الطباعة أو عند استخدام القاطع، وإلا فقد يكون هناك خطر الإصابة.

أخرى

⊘	لا تستخدم أو تقم بتخزين المنتج أو البطاريات أو مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة أو خراطيش الشريط في الأماكن التالية. • في ضوء الشمس المباشر. • حيث قد تصبح ساخنة للغاية كما هو الحال في مركبة مع نوافذ مغلقة. • حيث قد تكون ساخنة للغاية مثل منطقة بالقرب سخان أو تصبح درجة الحرارة غير مستقرة للغاية مثل القرب من مجرى العادم لمكيف الهواء. • حيث قد يصبح المنتج رطبًا نتيجة لدش أو المطر مثل في حمام أو في الخارج. • في مكان به أتربة أو حيث يكون الجهاز معرض للدخان أو البخار مثل بالقرب من المطبخ أو مرطب. • على مكان غير ثابت مثل على منضدة مهتزة أو على مكان منحدر. • حيث يكون عرضة للاهتزاز أو الصدمة. • بالقرب من طاقة عالية الجهد أو شيء يولد حقلاً مغناطيسيًا.
❗	احفظ الحقائب البلاستيكية المستخدمة لحفظ المنتج أو هذا الدليل بعيدًا عن متناول الأطفال. قد يختنق الأطفال إذا ابتلعوها أو وضعوا رؤوسهم داخل الحقائب.

⚠ تنبيه

عند التعامل مع البطاريات

⚠	إذا تسرب سائل من بطارية، فقم بمسحها بقماش أو استبدلها بواحدة جديدة. إذا لامس السائل بشرتك، فقم بغسلها بالماء في الحال.
⊘	إذا تم استخدام البطاريات بشكل غير صحيح، فقد تتسبب في التسرب، أو زيادة درجة الحرارة، أو انفجار، أو تآكل، أو تلف المنتج، الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو الإصابة. • لا تستخدم البطاريات الجديدة والقديمة معًا، أو المزج بين أنواع بطاريات مختلفة. • استخدم بطاريات قلوية AA فقط. لا يمكن استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن. • استخدم البطاريات في الاتجاه الصحيح. • أخرج البطاريات في الحال عند نفاد الطاقة منها. • أخرج البطاريات إذا كنت لا تستخدم المنتج لفترة طويلة. • لا تقم بتسخين البطاريات أو رميها في النار أو الماء. • لا تقم بضغط البطاريات باستخدام ملاقط معدنية أو استخدام أي كائن معدني حاد موجه مثل رأس قلم ميكانيكي أو قلم برأس كروية عند إخراج البطاريات.
❗	عند التخلص من البطاريات المستخدمة، تأكد من اتباع القوانين المحلية.

عند استخدام مهايئ التيار المتردد

⊘	لا تقم بفصل مهايئ التيار المتردد أثناء تشغيل المنتج، وإلا فقد تكون الطباعة غير ناجحة.
⊘	لا تستخدم مهايئ التيار المتردد في مساحة محدودة أو صغيرة أو تغطيته بقماش. وإلا، فقد ترتفع درجة حرارة مهايئ التيار المتردد ويتلف.

عند استخدام هذا المنتج

⊘	لا تقف على المنتج أو تضعه على مكان غير ثابت مثل منضدة مهتزة أو على منحدر. وإلا، فقد يسقط المنتج ويسبب إصابة.
⚠	لضمان السلامة، قم بفصل هذا المنتج قبل تركه غير مستخدم.
❗	قبل التنظيف، تأكد من فصل مهايئ التيار المتردد من المأخذ، وأزل البطاريات.
⊘	لا تستخدم قماش رطب أو المذيبات مثل الكحول أو التنر أو البنزين.

■ عند التعامل مع الخراطيش الشريطية
- تأكد من استخدام شريط LC مخصص.
- لا يمكن قطع بعض أنواع الشرائط بالقاطع. للحصول على التفاصيل، ارجع إلى دليل الشريط.
- لا تقم بإسقاطه أو فكه. القيام بذلك قد يؤدي إلى التلف.
- لا تسحب الشريط بقوة باليد. ولكن تأكد من تغذية الشريط باستخدام (⇧) + (🖶). وإلا، فقد تنكسر خرطوشة الشريط وتكون غير صالحة للاستخدام.
- تجنب استخدام خرطوشة شريط بدون إبقاء شريط. قد يؤدي القيام بذلك إلى ارتفاع درجة الحرارة لرأس الطباعة والتي قد تتسبب في التلف أو التعطل.

مُذكرة
تحتوي خراطيش الشريط على شرائط حبر بها. عند التخلص من خراطيش الشريط، تأكد من اتباع القوانين المحلية للتخلص.

■ تنبيهات أخرى

ملاحظات الاستخدام
- قم بتشغيل لوحة المفاتيح برفق.
- لا تلمس رأس الطباعة.
- احذر من قطع أصابعك عند قطع الملصق باستخدام المقص.
- لا تقم بلصق الملصق على أجسام الأشخاص، أو أشياء حية، أو المرافق العامة، أو ممتلكات أشخاص آخرين.

حول الملصقات المطبوعة
- تستخدم الملصقات تبعًا للبيئة وترفق تبعًا لطبيعة ملصقات الكائنات، قد تحدث القضايا التالية:ملصق: تغير اللون، أحرف باهتة، تقشر الجانب اللاصق: بقايا لصق، صبغة، تلف
- تفقد بعناية ملاءمة الملصق للغرض المقصود قبل الاستخدام.
لا تتحمل Epson أية مسئولية عن أي تلف أو فقدان نتيجة للأسباب المذكورة أعلاه.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

■ الرسائل

Insert Tape (أدرج الشريط)	لم يتم تثبيت خرطوشة شريط. قم بإيقاف تشغيل الطاقة وقم بتثبيت خرطوشة شريط بشكل صحيح.
Check tape! (افحص الشريط!)	تم ضبط خرطوشة الشريط التي لا يمكن استخدامها في هذا المنتج. افحص خرطوشة الشريط.
Check tape cartridge (افحص خرطوشة الشريط)	تم ضبط خرطوشة الشريط التي لا يمكن استخدامها في هذا المنتج. افحص خرطوشة الشريط.
Check battery (افحص البطارية)	الأسباب الممكنة لهذه الرسالة هي: • لم تتبقى طاقة أو تم وضعها بطريقة خاطئة • مختلطة مع أنواع أخرى أو أخرى قديمة إذا كانت كذلك، فاضبط البطاريات بشكل صحيح أو استبدلها ببطاريات جديدة.
Too many lines (خطوط كثيرة جدًا)	النص المُدخل طويل للغاية. اضغط على (⌫) لحذف الخطوط المشار إليها بالمؤشر.
Text too long (النص طويل للغاية)	النص المُدخل طويل للغاية لطول الشريط المحدد. اضغط على (⚙) واضبط طول الشريط أو اجعل النص أقصر.
Seq. num. only 1 (الرقم المسلسل 1 فقط)	تم ضبط الأرقام المسلسلة بالفعل. يمكن استخدام الأرقام المسلسلة لجزء واحد فقط.
Text will be deleted. OK ? (سيتم حذف النص. موافق؟)	عند إنشاء مصلق باستخدام شكل خاص، سيتم حذف النص الحالي. اضغط على (↵) لحذف النص وعرض الشكل الخاص.
Fill every digit (ملء كل رقم)	القيم المدخلة للرموز الشريطية خاطئة. افحص الإدخالات حول القيم، والأرقام، وما إلى ذلك.
Load wider tape (تحميل شريط أعرض)	تعذر الطباعة على الشريط الحالي. استخدم شريطًا أعرض.
Txt is too long Continue ? (النص طويل للغاية استمرار؟)	النص المُدخل طويل للغاية لطول الشريط المحدد. اضغط على (↵) للطباعة بالطول الصحيح.
Overheated! (حرارة زائدة!)	رأس الطباعة ساخن جدًا. قم بإيقاف تشغيل الطاقة وأخرج خرطوشة الشريط. انتظر لفترة قبل بدء الطباعة مرة أخرى.
Cover open! Powering off (فتح الغطاء! إيقاف تشغيل الطاقة).	إذا قمت بفتح الغطاء على الجزء الخلفي بدون إيقاف تشغيل الطاقة، سيتم عرض رسالة ثم يتم إيقاف تشغيل الطاقة تلقائيًا.
Motor error! (خطأ محرك!)	حدث خطأ في تشغيل المحرك. قم بإيقاف تشغيل الطاقة مرة واحدة، ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. إذا ظهرت نفس الرسالة مرة أخرى، فقم بإيقاف تشغيل الطاقة واتصل بمركز دعم عميل Epson.

■ المشكلات

لا تعمل بشكل طبيعي.

قم بتهيئة هذا المنتج إذا لم يعمل بشكل طبيعي مثل عدم القدرة على تشغيل الطاقة أو إيقاف تشغيلها، أو تقطع شاشة العرض.

لا تخرج صورة بالرغم من أنه تم الضغط على (⏻).

هل تم ضبط البطاريات بشكل صحيح؟ تحقق من ضبط كل البطاريات بشكل صحيح.
هل نفدت البطاريات؟ استبدل البطاريات ببطاريات جديدة، أو استخدم مهايئ التيار المتردد المخصص (APT0615Z).
هل مهايئ التيار المتردد مُوصل بإحكام؟ قم بتوصيل مهايئ التيار المتردد وكابل الطاقة بإحكام بمقبس الطاقة للمنتج، ومهايئ التيار المتردد والمأخذ.
هل تستخدم مهايئ تيار متردد غير المخصص؟ استخدام مهايئ تيار متردد غير المخصص (APT0615Z) خطير جدًا، وقد يسبب ارتفاع درجة الحرارة أو تلف للدوائر الكهربية.
هل مستوى العرض ملائم؟ قم بضبط مستوى العرض.

تم إيقاف تشغيل شاشة العرض.

هل قمت بتفعيل وظيفة إيقاف الطاقة التلقائي؟ يتم إيقاف تشغيل الطاقة تلقائيًا إذا لم تتم أي عملية لأكثر من 5 دقائق.
هل حاولت تنفيذ وظيفة بشكل غير صحيح؟ إذا تم تشغيل أزرار بشكل غير صحيح، يتم إيقاف تشغيل شاشة العرض للحظة واحدة.

لم تتم طباعة شيء بالرغم من أن (🖶) تم ضغطه.

هل تم إدخال نص؟ لن تتم طباعة شيء إذا لم يتم إدخال نص.
هل توجد أي رسالة على شاشة العرض؟ قم بقراءة الرسالة وقم باتخاذ الإجراء الملائم.
هل نفد الشريط؟ قم بتثبيت خرطوشة شريط جديدة.
هل نفدت البطاريات؟ استبدل البطاريات ببطاريات جديدة، أو استخدم مهايئ التيار المتردد المخصص (APT0615Z).
هل الغطاء على الجزء الخلفي مفتوح؟ اضبط خرطوشة الشريط بشكل صحيح وقم بإغلاق الغطاء بشكل كامل.

لا تتم طباعة الأحرف بشكل صحيح.

هل تم ضبط خرطوشة الشريط بشكل صحيح؟ اضبط خرطوشة الشريط بشكل صحيح.
هل رأس الطباعة متسخ؟ نظف رأس الطباعة.
هل نفدت البطاريات؟ استبدلها ببطاريات جديدة، أو استخدم مهايئ التيار المتردد المخصص (APT0615Z).

نهايات الطباعة في منتصف النص.

هل نفد الشريط؟ قم بتثبيت خرطوشة شريط جديدة.
هل نفدت البطاريات؟ استبدلها ببطاريات جديدة، أو استخدم مهايئ التيار المتردد المخصص (APT0615Z).

اختفى النص الذي تم إنشائه.

هل قمت بحذف النص؟ إذا تم الضغط على (⇧) + (⌫)،سيتم حذف النص الموجود على شاشة العرض.
هل قمت بتهيئة المنتج؟ إذا تمت تهيئة المنتج، سيتم حذف كل النص الذي تم إنشائه.
هل قمت بإزالة البطاريات أو مهايئ التيار المتردد أثناء قيام المنتج بعملية؟ إذا تمت إزالة مهايئ التيار المتردد أو البطاريات أثناء عملية، قد يتم حذف النص.

لا يمكن إرفاق الملصق.

هل قمت بتقشير الورقة في الخلف؟ قم بإرفاق الملصق بعد تقشير الورقة في الخلف.
هل تقوم بإرفاقها على مكان متسخ أو على مكان ذي سطح خشن؟ قد لا يلتصق الملصق نتيجة مواد موقع الإرفاق أو الظروف البيئية.

مُذكرة
إذا لم يحل أي مما سبق المشكلة أو العرض غير الوارد أعلاه، اتصل بمركز دعم عميل Epson.

إعدادات شاشة العرض (قائمة Display (شاشة العرض))

ما يلي هي الإعدادات لتشغيل أسهل.

Backlight (الضوء الخلفي)
يقوم بتشغيل الضوء الخلفي لشاشة العرض أو إيقاف تشغيله.
Backlight (الضوء الخلفي): تشغيل/إيقاف تشغيل

Contrast (التباين)
يضبط كثافة الخطوط على شاشة العرض.
القيمة: 5- إلى 5+

Language (اللغة)
يحدد لغة الإعدادات والرسائل على شاشة العرض.
اللغة: الإنجليزية/الإسبانية/الفرنسية/البرتغالية-البرتغال/ البرتغالية-الاتحاد الأوروبي/ الإيطالية/الهولندية/الألمانية

inch:cm (بوصة:سم)
يحدد الوحدة لتخصيص الطول.
القيمة: بوصة/سم

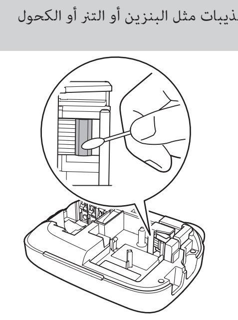
الإجراء
1. اضغط على (⇧) + (🔍).
2. حدد عنصر إعداد باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. عند ظهور خيارات العنصر المحدد، حدد خيارك باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).

التنظيف

عندما يكون الجزء الخارجي متسخًا
امسح الأوساخ باستخدام قماش ناعم. إذا كانت متسخة بشدة، فاستخدم قماش معصور منه الماء.

(!) لا تستخدم أبدًا المواد الكيميائية أو المذيبات مثل البنزين أو التنر أو الكحول أو استخدام خرقة كيميائية.

عندما يكون رأس الطباعة متسخًا
إذا كانت الطباعة باهتة أو بعض الأجزاء مفقودة، فقد يكون هناك بعض التراب على رأس الطباعة.
قم بتنظيف رأس الطباعة باستخدام قطن مبلل بالكحول الطبي (إيثانول متوفر تجاريًا).



المواصفات

■ الجسم

الأبعاد	تقريبًا 110 (عرض) × 170 (طول) × 56 (ارتفاع) (ملم)
الوزن	تقريبًا 400 جرام (باستثناء البطاريات، خرطوشة الشريط)

■ ظروف الاستخدام

درجة حرارة التشغيل	10 إلى 35 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين	-10 إلى 55 درجة مئوية

■ إمداد الطاقة

مهايئ التيار المتردد	النوع	APT0615Z1-1
	الجهة المُصنعة	Seiko Epson Corp.
	الدخل	100-240 فولت تيار متردد، 0.3 أمبير، 50-60 هرتز (مهايئ مخصص، كابل طاقة فقط)
	الخرج	تيار ثابت 6.5 فولت، 1.5 أمبير
	إجمالي طاقة الخرج	10 وات
البطارية		بطارية قلوية AA عدد 6 ×

■ عرض الشريط المدعوم
6 ملم، 9 ملم، 12 ملم، 18 ملم

تحرير الأحرف

اضغط على مفاتيح الأحرف وأدخل نصًا. ☛ أسماء الأجزاء والوظائف
تم إدخال نص من موضع المؤشر. ☛ شاشة العرض

(!) للإبقاء على النص المُدخل بالفعل، أولاً حرك المؤشر إلى عدد لم يتم إدخال نص له بعد باستخدام (⇧) + [▲] أو (⇧) + [▼]، ثم أدخل النص.

■ التبديل بين حالة الأحرف الكبيرة وحالة الأحرف الصغيرة
1. اضغط على (⇧) + (aA).
يُشار للإعداد على شاشة العرض. يتم ضبط الأحرف إلى حالة الأحرف الكبيرة أو حالة الأحرف الصغيرة.

لتكبير الحروف بشكل جزئي: أدخل من خلال ضغط (aA).

■ حذف الأحرف
1. اضغط على (⌫).
يحذف حرفًا واحدًا للخلف.

■ قطع الخطوط
1. اضغط على (↵).
يقطع الخط من الحرف بجوار المؤشر.

■ حذف نص
1. اضغط على (⇧) + (⌫).
2. عند ظهور رسالة تأكيد، اضغط على (↵).
سيتم حذف النص.

■ تأكيد نص
1. اضغط على (🔍).
يظهر النص على شاشة العرض.
يمكنك التحقق من النص وطول الملصق.
ولكن لا يمكن تأكيد صورة الطباعة.

■ إضافة أحرف بعلامة شدّة إلى الملصق.
إذا كان هناك اختيار لأحرف تشتمل على علامة شدة، تتم الإشارة إليها على شاشة العرض.
مثال: École
1. اضغط على (⇧) + (E).
2. اضغط على (ÁÂÂ).
يظهر اختيار لأحرف تشتمل على علامة شدة.
3. حدد عنصرًا باستخدام [◀][▶]، واضغط على (↵).
استمر وأدخل الحرف التالي.

École

حروف بعلامة شدة ☛ Symbol List

■ إضافة علامة ترقيم إلى الملصق
اختر من الطريقتين التاليتين.
1. اضغط على (;(<).
تعرض كل ضغطة العلامة التالية.

العلامات المتاحة

; ( ) < > [ ] { }

1. اضغط على (⇧) + (;(<).
تعرض كل ضغطة العلامة التالية.

العلامات المتاحة

" # + = @ \ ^ _ |

■ إضافة رمز إلى الملصق
1. اضغط على (★⚠✎).
2. عند ظهور التصنيف، حدد عنصرًا باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. عند ظهور رموز، حدد رمزًا باستخدام [◀][▶]، واضغط على (↵).

الرموز المتاحة ☛ Symbol List

■ إنشاء ملصقات بأرقام متسلسلة (رقم تسلسلي)

A-1 | A-2 | A-3

1. اضغط على (⇧) + (★⚠✎).
2. أدخل رقمًا/حرفًا للملصق الأول، واضغط على (↵).
يزيد الرقم/الحرف بمعدل رقم أو حرف واحد أثناء الطباعة.

■ إنشاء عينات نص
يمكنك إنشاء عينات نص متعددة باستمرار. يمكن إنشاء ما يصل إلى 50 عينة في المرة الواحدة.
يمكنك التحقق من أي عينة تقوم بإنشائها باستخدام علامة رقم النص المعروضة في البداية.

إنشاء عينة أخرى لنص
1. حدد علامة رقم النص التالية باستخدام (⇧) + [▲] أو (⇧) + [▼].
يمكنك إنشاء عينة نص أخرى. قم بنفس الإجراء للعينات التالية.

طباعة عينة نص محددة
1. حدد عينة نص تريد طباعتها باستخدام (⇧) + [▲] أو (⇧) + [▼].
2. اضغط على (🖶).

وظائف مفيدة

يشرح هذا القسم وظائف متنوعة ستساعد في إنشاء الملصقات.

■ تغيير حجم الخط
1. اضغط على (A▸A).
2. حدد تخطيط الخط باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
Equal (مساو): يقوم بتطبيق نفس حجم الخط. لا حاجة للمتابعة للخطوة 3.
3. حدد حجم الخط باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).

ABC | ABC | ABC

■ تغيير الخط
1. اضغط على (AAA).
2. حدد خطًا باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
سيتم تغيير الخط المستخدم للنص بأكمله.

SansS.	SansS.HG	SansS.ST	Gothic
A a	A a	A a	A a
B.Gothic	**Roman**	**US Roman**	**CL Roman**
A a	A a	A a	A a
Mincho	**Gyosho**	**Reisho**	**BR**
A a	A a	A a	A a
CB	**ScriptPL**		
A a	A a		

■ تطبيق نمط خط
1. اضغط على (AAA).
2. حدد نمطًا باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).

(!) الأنماط المُطبقة على الأحرف الصغيرة أو التوضيحية قد لا تكون قادرة على الطباعة بوضوح.

Normal	Italic	Bold
ABC	ABC	ABC
Outline	**Shadow**	**S+O**
ABC	ABC	ABC
B+I	**O+I**	**S+I**
ABC	ABC	ABC
S+O+I		
ABC		

■ إضافة إطار
1. اضغط على (Abc).
2. حدد عنصرًا باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
إدخال رقم الإطار. قم بنفس الفعل للتحديد.

ABC | ABC | ABC

الإطارات المتاحة ☛ Symbol List

■ تحديد طول الملصق
1. اضغط على (⚙).
2. حدد Label length (طول الملصق) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. حدد قيمة باستخدام [▲][▼]، أو أدخلها واضغط على (↵).
الحد الأقصى للطول: 40 سم (15.0 بوصة)
Auto (تلقائي): يضبط الطول الصحيح تلقائيًا.

■ ضبط المسافة بين الأحرف
1. اضغط على (⚙).
2. حدد Char. spacing (تباعد الأحرف) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. حدد عنصرًا باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).

ABC | ABC

■ جعل عرض الخط أضيق
1. اضغط على (⚙).
2. حدد Narrow (ضيق) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. حدد Narrow (ضيق) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).

ABC | ABC

■ اصطفاف الأحرف عموديًا
1. اضغط على (⚙).
2. حدد Vertical (عمودي) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. حدد On (تشغيل) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).

ABC | ABC

■ استخدام الكتابة العكسية للملصق
1. اضغط على (⚙).
2. حدد Mirror print (طباعة عكسية) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. حدد On (تشغيل) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).

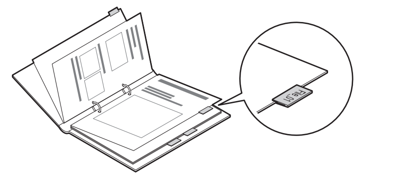
ABC | ƆBA

لإنشاء ملصقات باستخدام شكل خاص

(!) لإنشاء ملصقات باستخدام شكل خاص، قد تظهر رسالة تأكيد أن النص سوف يتم حذفه عند الضغط على (▭). اضغط على (↵) لحذف النص الحالي ولعرض الشكل الخاص.

مُذكرة
للخروج من وضع الشكل الخاص التالي، اضغط على (▭)، ثم حدد Exit (خروج) واضغط على (↵).

■ إنشاء ملصق تبويب مجلد

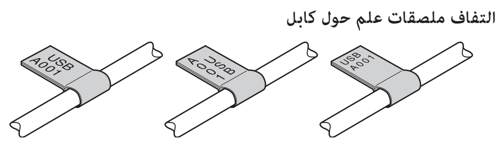


1. اضغط على (▭).
2. حدد من Tab:Medium (تبويب:متوسط)، أو Tab:Small (تبويب:صغير)، أو Tab:Large (تبويب:كبير) باستخدام [◀][▶]، واضغط على (↵).
3. حدد قيمة باستخدام [▲][▼]، أو أدخل طول الملصق واضغط على (↵).
الحد الأقصى للطول: 12.5 سم (5.0 بوصة)
4. أدخل نصًا.

File_01 | File_01 | File_01

■ إنشاء ملصق للكابلات

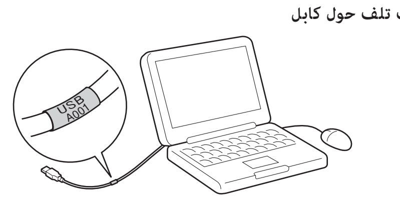
التفاف ملصقات علم حول كابل



1. اضغط على (▭).
2. حدد من Flag:Hori (علامة:أفقي)، أو Flag:Vert (علامة:عمودي)، أو Flag:Edge (علامة:حافة) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. حدد قيمة باستخدام [▲][▼]، أو أدخل طول الملصق واضغط على (↵).
الحد الأقصى للطول: 12.5 سم (5.0 بوصة)
4. أدخل نصًا.

USB A001 | USB A001

ملصقات تلف حول كابل



1. اضغط على (▭).
2. حدد Wrap (التفاف) باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. حدد قيمة باستخدام [▲][▼]، أو أدخل طول الملصق واضغط على (↵).
الحد الأقصى للطول: 12.5 سم (5.0 بوصة)
4. أدخل نصًا.

USB A001

■ إنشاء ملصق يتضمن رمزًا شريطيًا
- أدخل رمزًا شريطيًا طبقًا للمقاييس.
- افحص الملصقات المطبوعة باستخدام قارئ الرموز الشريطية لضمان إمكانية قراءتها بصورة صحيحة.
- الرموز الشريطية المدعومة: CODE39، CODE128، ITF، CODABAR، UPC-A، UPC-E، EAN-8، EAN-13

1. اضغط على (⇧) + (▭).
2. حدد عنصرًا باستخدام [▲][▼]، واضغط على (↵).
3. بعد إعداد الرمز الشريطي، أدخل الرمز.

تهيئة هذا المنتج

قد يتوقف الأداء الوظيفي للمنتج نتيجة للكهرباء الساكنة أو أسباب أخرى.
قم بتهيئة هذا المنتج إذا لم يعمل بشكل طبيعي مثل تقطع شاشة العرض.

(!) تهيئة المنتج. اتخذ الحذر الشديد قبل تهيئة المنتج.
سيتم حذف كل النص المنشأ. ستعود الإعدادات التي قمت بها لإدخال الحرف للوضع الإفتراضي.

1. اضغط على (⏻).
2. اضغط مع الاستمرار على (↵) + (⌫)، واضغط على (⏻).
3. عند ظهور رسالة، اضغط على (↵).
ستتم تهيئة المنتج.
للإنهاء: اضغط على أي زر خلاف (↵).